



ที่ ทส 1009/ 4302

สำนักงานนโยบายและแผน
ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
60/1 ซอยพิบูลวัฒนา 7 ถนนพระรามที่ 6
กรุงเทพมหานคร 10400

๒๘ เมษายน 2547

เรื่อง การพิจารณารายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม

เรียน อธิบดีกรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. สำเนาหนังสือบริษัท ซีเอ็นพีซีเอชเค (ไทยแลนด์) จำกัด ที่ 030/2004
ลงวันที่ 26 มีนาคม 2547
2. มาตรการป้องกันและแก้ไขผลกระทบสิ่งแวดล้อม และมาตรการติดตามตรวจสอบ
คุณภาพสิ่งแวดล้อม โครงการสำรวจปิโตรเลียมด้วยคลื่นไหวสะเทือน แบบ 3 มิติ
และการขุดเจาะสำรวจปิโตรเลียม แปลงสัมปทานหมายเลข L21/43 จังหวัด
กำแพงเพชร และจังหวัดสุโขทัย

ตามที่ บริษัท ซีเอ็นพีซีเอชเค (ไทยแลนด์) จำกัด ได้เสนอรายงานการวิเคราะห์ผลกระทบ
สิ่งแวดล้อม โครงการสำรวจคลื่นไหวสะเทือนแบบ 3 มิติ และการขุดเจาะสำรวจปิโตรเลียม แปลงสัมปทาน
หมายเลข L21/43 ตั้งอยู่ที่ จังหวัดกำแพงเพชรและจังหวัดสุโขทัยซึ่งจัดทำรายงานโดย บริษัท อินเตอร์
เนชั่นแนล เอ็นไวรอนเม้นทอล แมเนจเม้นท์ จำกัด ให้สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและ
สิ่งแวดล้อมพิจารณา ดังรายละเอียด ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 1 นั้น

สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้พิจารณาเสนอความเห็น
เบื้องต้นและรายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม โครงการสำรวจคลื่นไหวสะเทือนแบบ 3 มิติ และ
การขุดเจาะสำรวจปิโตรเลียม แปลงสัมปทานหมายเลข L21/43 ให้คณะกรรมการผู้ชำนาญการพิจารณา
รายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม ด้านโครงการสำรวจและหรือผลิตปิโตรเลียมพิจารณา ในการ
ประชุมครั้งที่ 1/2547 เมื่อวันที่ 16 มีนาคม 2547 คณะกรรมการพิจารณาแล้วมีมติให้ความเห็นชอบกับ
รายงาน โดยให้บริษัท ซีเอ็นพีซีเอชเค (ไทยแลนด์) จำกัด ปฏิบัติตามมาตรการป้องกันและแก้ไข
ผลกระทบสิ่งแวดล้อมและมาตรการติดตามตรวจสอบคุณภาพสิ่งแวดล้อมอย่างเคร่งครัด ดังรายละเอียด

2/ตามสิ่งที่.....

ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 2 และให้จัดทำเป็นรายงานฉบับสมบูรณ์ จำนวน 3 ชุด และแผ่นบันทึกข้อมูล จำนวน 6 แผ่น พร้อมทั้งจัดทำรายงานภาคผนวกโดยรวบรวมรายละเอียดข้อมูลเพิ่มเติมทั้งหมดตามลำดับการพิจารณา จำนวน 1 ชุด เสนอต่อสำนักงานภายในเวลา 1 เดือน เพื่อเป็นเอกสารอ้างอิงและส่งให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องต่อไป ทั้งนี้ สำนักงานได้มีหนังสือแจ้งบริษัท ซีเอ็นพีซีเอชเค (ไทยแลนด์) จำกัดและบริษัท อินเทอร์เน็ตเนชั่นแนล เอ็นไวรอนเม้นทอล แมนเนจเม้นท จำกัด เพื่อทราบและดำเนินการต่อไปด้วยแล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นางนิศากร ไชยชิตรัตน์)

รองเลขาธิการ รักษาการแทน

เลขาธิการสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

สำนักวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม

โทรศัพท์ 0-2279-9703

โทรสาร 0-2278-5469



ที่ ทส 1009/ 4301

สำนักงานนโยบายและแผน
ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
60/1 ซอยพิบูลวัฒนา 7 ถนนพระรามที่ 6
กรุงเทพมหานคร 10400

๒๘ เมษายน 2547

เรื่อง การพิจารณารายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม

เรียน กรรมการผู้จัดการบริษัท ซีเอ็นพีซีเอชเค (ไทยแลนด์) จำกัด

อ้างถึง หนังสือบริษัท ซีเอ็นพีซีเอชเค (ไทยแลนด์) จำกัด ที่ 030/2004 ลงวันที่ 26 มีนาคม 2547

สิ่งที่ส่งมาด้วย มาตรการป้องกันและแก้ไขผลกระทบสิ่งแวดล้อมและมาตรการติดตามตรวจสอบ
คุณภาพสิ่งแวดล้อมโครงการสำรวจปิโตรเลียมด้วยคลื่นไหวสะเทือน แบบ 3 มิติ
และการขุดเจาะสำรวจปิโตรเลียม แปลงสัมปทานหมายเลข L21/43 จังหวัด
กำแพงเพชร และจังหวัดสุโขทัย

ตามหนังสือที่อ้างถึง บริษัท ซีเอ็นพีซีเอชเค (ไทยแลนด์) จำกัด ได้เสนอรายงานการ
วิเคราะห์ ผลกระทบสิ่งแวดล้อม โครงการสำรวจคลื่นไหวสะเทือนแบบ 3 มิติ และการขุดเจาะสำรวจ
ปิโตรเลียม แปลงสัมปทาน หมายเลข L21/43 ตั้งอยู่ที่ จังหวัดกำแพงเพชรและจังหวัดสุโขทัยซึ่งจัด
ทำรายงานโดย บริษัท อินเทอร์เน็ตเนชั่นแนล เอ็นไวรอนเม้นทอล แมนเนจเม้นท จำกัด ให้สำนักงาน
นโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมพิจารณา ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้พิจารณาเสนอความเห็น
เบื้องต้นและรายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม โครงการสำรวจคลื่นไหวสะเทือนแบบ 3 มิติ
และการขุดเจาะสำรวจปิโตรเลียม แปลงสัมปทานหมายเลข L21/43 ให้คณะกรรมการผู้ชำนาญการ
พิจารณารายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม ด้านโครงการสำรวจและหรือผลิตปิโตรเลียม
พิจารณา ในการประชุมครั้งที่ 1/2547 เมื่อวันที่ 16 มีนาคม 2547 คณะกรรมการพิจารณาแล้ว มีมติ
ให้ความเห็นชอบกับรายงาน โดยให้บริษัท ซีเอ็นพีซีเอชเค (ไทยแลนด์) จำกัด ปฏิบัติตามมาตรการ
ป้องกันและแก้ไขผลกระทบสิ่งแวดล้อมและมาตรการติดตามตรวจสอบคุณภาพสิ่งแวดล้อมอย่างเคร่งครัด
ดังรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วยและให้จัดทำเป็นรายงานฉบับสมบูรณ์ จำนวน 3 ชุด และแผนบันทึก
ข้อมูล จำนวน 6 แผ่น พร้อมทั้งจัดทำรายงานภาคผนวก โดยรวบรวมรายละเอียดข้อมูลเพิ่มเติมทั้งหมด
ตามลำดับการพิจารณา จำนวน 1 ชุด

2/เสนอต่อ.....

เสนอต่อสำนักงานภายในเวลา 1 เดือน เพื่อเป็นเอกสารอ้างอิงและส่งให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องต่อไป
ทั้งนี้ สำนักงานได้สำเนาหนังสือแจ้งบริษัท อินเทอร์เน็ตเนชั่นแนล เอ็นไวรอนमेंทอล แมนเนจเม้นท์
จำกัด เพื่อดำเนินการต่อไปด้วยแล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นางนิตสาร โจมิตรรัตน์)

รองเลขาธิการ รัฐบาลราชการแทน

เลขาธิการสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

สำนักวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม

โทรศัพท์ 0-2279-9703

โทรสาร 0-2278-5469

CNPCHK (Thailand) Limited

ซีเอ็นพีซีเอชเค (ไทยแลนด์) จำกัด

Ref. No. 030/2004

สำนักงานนโยบายและแผน	
ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม	
วันที่ 3069	วันที่ 26 มี.ค. 2547
เวลา 16.00	ผู้รับ

March 26, 2004

Ministry of Natural Resources and Environment Office
 Of Natural Resources and Environmental Policy and Planning (ONEP)
 60/1 Soi Pibulwatana 7, Rama VI Road
 Bangkok 10400.

Attention : Secretary-General of ONEP

สำนักวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม	
เลขที่ 1386	วันที่ 29 มี.ค. 2547
เวลา 16.00	ผู้รับ

Dear Sir,

Subject : CNPCHK (Thailand) Limited.
 Summary of Environmental Impacts
 Mitigation Measures and Monitoring Program
CNPCHK L 21/43 Seismic and Exploration Drilling

We are pleased to submit you one singed copy in Thai of the above captioned subject.
 If you have any quires, please kindly contact IEM at :-

Mr. Ron Livingston – President
 International Environmental Management Co., Ltd.
 15th Floor, 5 Sitthivorakit Bldg.,
 Soi Pipat, Silom road, Bangrak, Bangkok 10500.
 Tel. 662-636 6390-9 Fax. 662-236 6276

Sincerely yours,
 CNPCHK (Thailand) Limited.



(Mr. Zhang Jie)
 Director & General Manager



เอกสารที่ส่งมา
 030/2004/17

6/F, Glas Haus Bldg., 1 Sukhumvit 25, Klongtoey Nua, Khet Wattana, Bangkok 10110, THAILAND.

อาคารกลาสเฮ้าส์ ชั้น 6 เลขที่ 1 สุขุมวิท 25 คลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110 ประเทศไทย

☎ (66) 02-2606181-3 Fax. (66) 02-258-9926 Email : sinous@ksc.th.com